

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年6月

11

星期一

第7470期

埃及副总统穆巴拉克去美国访问

【美联社开罗六月九日电】埃及副总统穆巴拉克今天飞往华盛顿对美国进行五天的访问。在访问期间，他将向卡特总统递交萨达特总统的一封信件。

穆巴拉克还计划同卡特讨论埃以关系的事态发展和关于在加沙地带和约旦河西岸建立巴勒斯坦自治的谈判问题。

《金字塔报》报道说，穆巴拉克同华盛顿会谈之后将飞往伦敦同撒切尔首相会谈。

大平和苏哈托会谈后发表新闻公报

【路透社东京六月九日电】下面是印度尼西亚总统苏哈托和日本首相大平正芳于今天发表的联合公报（本刊有删节）：

在日本首相和印度尼西亚共和国总统举行了会晤之后发表了如下联合新闻公报：

（一）日本首相大平正芳和印度尼西亚共和国总统苏哈托于一九七九年六月七日和八日在东京进行了会晤，他们就共同关心的和涉及到两国的广泛问题建设性地交换了意见，进行了讨论。

（二）首相和总统表示相信，东南亚国家联盟在促进东南亚地区的和平、稳定、进步和繁荣方面一直起着重要的作用。他们欢迎和支持东盟关于建立东南亚和平自由中立区的建议。他们满意地注意到，日本和东盟在范围广泛的领域中进一步巩固和加强了合作关系。

首相重申了前首相福田一九七七年八月在马尼拉所表示的日本对东南亚的基本政策，并说，他打算进一步加强同东盟国家的关系。

（三）首相和总统就东南亚局势交换了意见，尤其着重注意了印度支那的局势。他们对于印度支那继续发生武装冲突和紧张局面可能对整个东南亚产生的影响表示关注。他们表示他们真诚希望有关各方将能本着互相尊重的精神找到满意的解决办法，用和平方式来解决他们目前存在的问题。首相高度赞扬和支持东盟各国为实现印支和平而提出的倡议。

（四）首相和总统一致认为，鉴于印度支那难民问题的重要性，这个问题必须紧急处理。在这方面，首相说明了日本政府关于印度支那难民的全面措施，他说，日本将为解决这个问题作出积极的贡献。

总统赞赏日本对解决印度支那难民问题所发挥的作用，并对首相谈了印度尼西亚所提出的在印尼建立一个难民转运中心的倡议。首相欢迎印尼的这个倡议。

（五）首相和总统就国际经济形势有关的各种问题交换了意见。首相和总统一致同意为解决有关南北问题的各种问题，进一步促进两国之间的合作。

（六）首相说，日本政府理解群岛国家原则对印度尼西亚的民族团结、政治稳定、经济发展和国家抗御力的重要意义，因此也支持印度尼西亚在本国运用这些原则的政策。这些原则已经变成了第三次联合国海洋法会议的非正式谈判文本的一部分。总统就这个问题保证说，印度尼西亚政府在贯彻群岛原则方面将考虑到日本在印度尼西亚群岛水域和经过这个水域的利益。

外电评述不结盟国家协调局会议

经私下磋商已取得协议

法新社说最后会议得以举行，表明在埃及等问题上

【法新社科伦坡六月十日电】为期四天的不结盟协调局外长级会议的最后一次会议于今天上午四点开始。

这次会议的主席、斯里兰卡外长哈米德对代表们说，这次会议原定于昨晚十一点钟开始，但是由于就有争议的问题举行私下磋商而推迟了。

观察家们认为，开始举行最后会议这一点表明，对于有争议的埃及问题和东帝汶问题，可能已在私下磋商中取得了某种协议。

【美联社科伦坡六月九日电】不结盟外长们今天开会开到夜里，讨论对埃及和约提出的谴责。

与会者说，与此同时，由于无法取得一致意见，所以关于把埃及和波尔布特政府赶出不

四百五十多名代表匆忙去退他们所订的回国的飞机票，因为不结盟国家协调局会议超过了预定星期六晚上休会的时间。预料会议将在星期日结束。

提供消息的人士说，中东问题是未完成的事情中最棘手的问题。

参加谈判的埃及希望措词要强调巴勒斯坦的权利。一大批非洲和南亚国家反对驱逐埃及的建议，理由是没有把任何国家逐出不结盟运动的规定，阿拉伯国家应在会外解决它们的争端。

【不结盟国家通讯社联盟科伦坡六月九日电】出席不结盟国家协调会议的九十多个国家的外长和代表团团长今天下午举行了一次简短的公开会议，听取三个表示愿意参加不结盟俱乐部的国家提出的要求。

会上，马耳他、马里、黎巴嫩、秘鲁、南也门、新加坡和喀麦隆都代表各自的国家作了正式发言，会议举行时，巴基斯坦和阿富汗就所谓巴基斯坦同阿富汗叛乱分子勾结问题猛烈地互相指责。

孟加拉国、索马里和突尼斯要求协调局成员国作些更动，好让更多的成员国能够参加协调局的活动。有人建议主席应当每年轮换，以便使不能担任最高级会议东道国的小国也能够担任主席。

有人对目前采用的意见一致的做法提出批评，建议重新研究这种做法。

外电报道乌干达总统卢莱同尼雷尔会谈结束

【法新社达累斯萨拉姆六月九日电】乌干达总统卢莱在维多利亚湖畔的坦桑尼亚城市姆万扎，同坦桑尼亚总统尼雷尔进行两天讨论后于昨晚动身回国。

会谈后没有发表公报，这次会谈是卢莱任总统后这两位领导人的第二次会谈。

【合众国际社姆万扎六月八日电】乌干达新政府成员，今天在乌干达领导人同坦桑尼亚总统之间举行的最高级会议上指责卢莱总统象“独裁者”那样进行统治。

乌干达政府人士说，就卢莱的统治发生的争论，迫使尼雷尔把会议延长了一天半，以便争取恢复乌干达成立了八周的政府内部的和睦气氛。

这一指责显然是埃贾卢和姆万加这两位政

府部长提出来的。在他们作为十二人代表团的成员从乌干达来到这里以后，卢莱昨天早上调换了他们的工作。

据此间西方分析家说，卢莱政府改组的目的是显然是要使极左分子在内阁里降级，并用那些温和的、亲西方的人来取代他们。

人们说，卢莱当着尼雷尔的面被指责“象独裁者那样行事”和使亲近他的人担任内阁的重要职位。

他还被指责忽视乌干达协商委员会的作用。

【安莎社内罗毕六月八日电】据这里收听到的坎帕拉电台广播，推翻独裁者阿明以来的第一任政府已被卢莱总统改组了。

这则广播昨天说，卢莱总统任命了四位新部长并调换了其他四位

部的工作。

电台没有解释为什么要进行改组，但这个首都的初步反应表明，这一行动表明一些在职的有关部长降了职。

某些观察家告诫说，诸如纳布德雷这样的人在某些部中任职表明一种政治上的东山再起，因为他们是阿明八年前推翻的奥博特总统的亲信。

【法新社雅加达六月六日电】

有影响的纳苏蒂安将军今天透露，某些印度尼西亚军方人士一直在讨论苏哈托总统可能的继任人问题。

纳苏蒂安将军在雅加达的《时代》周刊发表的一篇文章中说，退役的苏米特罗将军提出的总统继任人的问题是非常及时的。

纳苏蒂安将军说，讨论这个问题是遵守生活中常见的东西，虽然在已故的苏加诺总统政权时代，这样做

印尼军官曾讨论苏哈托继任人问题

观察家们认为此事说明不满情绪正在露头

民军军官在正式场合以外的地方会晤时，他们已经充分地讨论了这个问题。

观察家们说，透露某些军方领导人一直在悄悄讨论苏哈托总统的继任人问题，这还是第一次。

他们说，虽然，讨论的深入程度还不得而知，但是某些军方人士进行的这样的非正式的讨论一事说明，不满情绪正在露头。

泰国把一批柬埔寨难民遣往柬境

泰军方宣布有二十三万多印支难民在泰

【美联社曼谷六月九日电】泰国当局今天又将大约八千名柬埔寨难民装上了一百辆大轿车，看来这是大规模遣返柬埔寨难民的第二个阶段。负责难民事务的西方人士证实，星期五已经从曼谷到干他拉叻的泰柬边界沿线用轿车运走了七千到一万名柬埔寨人，但是不知道是否把那些人运进了柬埔寨。

【法新社曼谷六月七日电】泰国最高司令官今天宣布，在泰国总共有二十三万三千零七十七名印支难民，其中有一万九千一百六十二名是柬埔寨人，他们是在今年一月七日波尔布特政权垮台以后逃到泰国来的。

是说这些人也许将在一两天内送回柬埔寨。

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》五月二十五日刊登麦克劳德发自挪威的一篇专稿，题目是《挪威—苏联边界的冷淡现状》，摘译如下：

挪威同苏联接壤的北极地区的冰雪在融化。但是没有什么迹象表明，挪威边界专员埃伊尔·隆上校同他的俄国对手的关系有了融解。

请注意，这条一百九十六公里长的边界和守卫在这条边界两边的人员的思想状态有某种特殊的地方。作为边界过境点，斯托斯科格没有发生过任何引起高度紧张的事情。

挪威同俄国接壤的地方位于一个对莫斯科和西方日益具有战略重要意义的地区。如果爆发一场全面战争，北部边境地区就得实施“红色警戒”，由守卫边界的约五名挪威士兵组成的小股部队就成了抵御苏联军队入侵的桥头堡。

从这里附近的高地望去，边界另一侧苏联境内的情况显得与平日一样。附近有一座水电站的城镇尼克利显得非常平静，但是称为科拉半岛的纵深内地则是苏联军事化最强的地区之一。

与挪威南瓦朗格爾驻地的这股训练有素的小小边防军（这些人全都是滑雪能手）对面相望的是大约五百名苏联克格勃士兵，在他们的背后至少有苏联的三个师、两个摩托化师、一个海军师。驻扎在附近摩尔曼斯克的是苏联最强大的海军单位北方舰队，该舰队有四十艘水面进攻舰只，许多作战飞机。苏联核导弹发射潜艇有四分之三属于这个舰队。在科拉半岛的深处，有两个以芬马克为目标的中程弹道导弹基地。

因此，挪威人竭力把边界紧张局势控制在低水平上的做法，也许就并不使人奇怪了。

【本刊讯】英国《金融时报》五月十七日刊登一篇文章，题为《对外政策方面新的兴趣》，摘译如下：

七十年代，挪威在对外关系方面感兴趣的事和所承担的义务大大增加了，达到了新的高度。这种情况在八十年代也不可能扭转。最突出的是挪威同苏联在北部战略海域的纠纷越来越大。挪威在同它的这个大邻国的关系中出现的是由于发现近海石油、扩大捕鱼区以及苏联设在科拉半岛的大型军事基地的战略重要性增加所造成的。

这些因素导致挪威更经常地同其西方盟国进行磋商，并且恢复了它同北大西洋公约组织的联

美报专稿《挪威—苏联边界的冷淡现状》

英报载文谈挪威的对外政策新动向

系。不过，挪威除了加强在其周围的这种活动之外，还一直在海洋法会议上起主要作用，设法为工业国和发展中国家之间的南北对话起一些桥梁作用，深切关注非洲事务，并且在七十年代结束时还将成为联合国安全理事会的理事国。由于向驻黎巴嫩南部的联合国军队提供兵力，挪威还逐渐卷入了中东事务。

人们可能有理由提出这样的问题：挪威作为一个拥有四百万人口的小国，它的手是否伸得太长了？过去六年，作为外交大臣负责抓这方面工作的克努特·弗吕登伦拒绝这种说法，即由于挪威卷入远方事务而不得不忽视比较直接的问题。但是他承认：挪威的能力可能快达到极限了。

七十年代，挪威成了石油和天然气出口国，而且得到的近海经济区也是欧洲最大的。由于发现石油，挪威铺设了一些输油管，通到英国和西德。

开采石油包括经常同英国进行磋商，以解决一些实际的问题。欧洲国家之间购买挪威石油和天然气的竞争加剧了。

实行近海经济区，使挪威就北海捕鱼和欧洲拖网渔船在巴伦支海捕捞的范围同欧洲经济共同体进行谈判。

在挪威同欧洲的关系方面，石油和捕鱼问题不如比方说挪威同北约的联系（挪威和欧洲几个国家都同北约有联系）那么惹人注目，但是石油和捕鱼问题关系到挪威占很大比重的一些活动，它在这些方面已制定出自己的政策。挪威的政策要同欧洲其它国家的政策进行协调，这说明挪威在多大程度上仍同欧洲有距离、但在许多方面的关系上同欧洲深深联系在一起。

在七十年代的后五年中，挪威同苏联的关系的发展超过了挪威同欧洲的“切身重要”的关系。现在当然是时候了，应该提醒挪威人注意欧洲的利益。欧洲的利益也需要予以考虑和作出决定。

不过，在八十年代的头几年，同苏联的悬而未决的问题很可能占主导地位。表面上，这些问题也关系到石油和捕鱼，但是苏联的战略利益使这些问题大为复杂化了。就巴伦支海捕鱼限额问

题进行的谈判可能同下面两种情况有关系：苏联想要对进入科拉半岛的基地（苏联携带核洲际导弹的战略潜艇以此为基地进行活动）的通道保持军事控制，而北约则需要保护其北翼和横跨大西洋的重要交通线的通道。

实行近海经济区之后，挪威同苏联就分摊巴伦支海的捕鱼量以及对巴伦支海捕鱼范围进行控制达成了一项临时协议。挪威渔民认为，达成的补充协议对俄国人有利。因此，挪威政府在其北部事务方面受到了一些来自国内的压力。挪威公众对莫斯科在这个地区施加强大压力的迹象也非常敏感（例如，俄国人无视挪威对斯匹次卑尔根群岛的管理条例。俄国人在该岛经营采煤业）。

迄今俄国人也拒绝接受挪威宣布的在斯匹次卑尔根群岛一带实行渔业保护区的决定。虽然苏联的渔民看来不是故意蔑视挪威的保护鱼类规定，但是他们不报告他们的捕鱼量。

在最近挪威同苏联关系的发展方面，莫斯科抱怨（这种抱怨情绪在苏联报刊上反映得更加强烈）决定在挪威储存北约军队所需要的、在紧急情况下用来加强挪威防务力量的重型装备。这种预先贮存武器的作法是加强北约北翼战备力量的一个方面，北约采取这个作法是为了对付苏联提高在这一地区的军备质量及进攻力量。

挪威仍然坚定地忠于北约。它是一九四九年在北约创建的时候就加入北约的。挪威认为加入北约是它的安全政策的柱石，而且在就复杂的北部问题同苏联进行敏感的谈判中也是一个重要的支持性因素。挪威加入北约也是目前“北欧平衡”的一个要素，其它要素是瑞典的武装中立和芬兰同苏联签订的条约。

七十年代，挪威的安全政策、避免在北欧地区出现紧张局势这一目标以及增进国家的捕鱼和石油利益，这一切发展成了一种全新的外交统一体，这肯定会对八十年代挪威的对外政策本领提出很高的要求。

【法新社莫斯科六月九日电】（记者：爱德华·狄龙）苏联报刊已经相当明白地表现出，苏联和中国现在走上了准备谈判的道路。

莫斯科于三日宣布，它已向中国提出建议，今年开始在苏联首都举行谈判，以使两国关系“正常化并得到改善”，自从那时以来，已经突然伸出了一只无形的手，把苏联报刊源源不断发表的反华文章几乎全部挡了回去。

苏联报刊甚至对北京领导人讲了一句赞扬的话，这是多年来的第一次。虽然这条消息昨天刊登在党报《真理报》第五版不显眼的位置上，但是，中国领导人毕竟由于他们的环境保护工作而受到了称赞。

外交界人士认为，这种调门的变化表明苏联的意图是认真的。宣传战的停火，可能是同意为开始谈判创造有利条件的前奏。

种种迹象表明，北京和莫斯科都有缓和的愿望。

观察家们认为，苏联现在似乎已认识到，它在中国进攻越南之后所采取的方针遭到了失败。莫斯科在企图孤立中国但没有得逞之后，现在不得不勉强地伸出友谊之手，否则就会让美国成为现时局面的唯一受益者。

两国间的谈判很可能是漫长的和艰巨的。但是，下述几点看来是已经定下来了：

——中国看来已不再坚持把领土问题包括在内。不管怎样，中国要求归还的西伯利亚领土是太辽阔了，苏联人是根本不会予以考虑的。

——会谈必然要包括印度支那问题，在这个问题上看来可能达不成协议。

——莫斯科在答复中国五月五日的备忘录时提到“和平共处”，这就清楚地表明，谈判的目的是在国与国的基础上改善苏中关系。根本谈不上共产主义两极之间在意识形态上的和解。

法新社记者评苏联报刊对华报道

西德《世界报》记者报道 《对乡土的热爱今天在俄国也是一种神话》

说苏联农村流入城市的人口正在增加，农村人口外流给计划人员带来头痛的问题

【本刊讯】西德《世界报》五月十日刊登该报驻莫斯科记者穆门戴的一篇报道，题为《对乡土的热爱今天在俄国也是一种神话》，摘译如下：

西伯利亚秋明地区国营农场的一位挤奶妇女在给《真理报》的一封信中写道，她们这个行业几乎是后继无人。在苏联迁往城市的年轻人现在比过去任何时候都多。农庄流入城市的人正在增加。最新的人口统计数提供了证明：自一九七〇年以来苏联的人口增长了大约两千万人，增至两亿六千二百四十万，而同时期农村的人口却减少了六百九十万。与一九五九年到一九七〇年这段时间的人口统计数目相比，农村人口的下降增

加了一倍。

如今有百分之六十二的苏联公民居住在城市，在农村生活的仅有百分之三十八。一九五九年农村人口还超过半数，占百分之五十二。一九七〇年这部分人口已降到了百分之四十四。现在苏联有十八座城市，比一九七〇年多出七座。人口最多的是莫斯科（拥有八百万居民）和列宁格勒（拥有四百五十万居民）。

随着工业设施，部分是大规模的工业设施的出现，在短时期内许多新兴大城市破土而出：比如象陶里亚蒂格勒，在那里菲亚特汽车公司建造了一家汽车制造厂，如今已有五十万居民住在那里，还有象在卡马河畔，在那里正

在建一座世界上最大的载重汽车制造厂，于是那里的草原上也出现了一座拥有三十万人口的城市。工业需要工人，但是农村人口的外流已给计划人员带来了头痛的问题。每年都必须调遣数十万的产业工人、大学生和职员去帮助收获庄稼。因为拖拉机手太少，所以农业机器不能完全利用起来和得到及时的维修。

一位乡村女教师在报道波斯科夫附近的一家国营农场时说，在一九六〇年创办这家农场时共有工人一千二百人，到如今只剩下了五百人了。在学校五年级的班上只有十七名学生，在一年级的班上仅还有四名学生。党要求对青年进行热爱乡土的教育。可是，光是通

过教育显然只能使很少的人留在农村。农村的工作日比工厂长，收入却比工厂低，养老金也比在工厂里少。但尤其是报纸和农村居民一再抨击农村的生活条件太差。人们从报纸上看到，年轻人脱离农村，因为那里消费品几乎没有。在一座小城镇中当一列客车刚一到达时，马上就有一群农妇奔向餐车。如果她们走运的话，就能抢购到一公斤橙子、或是几块巧克力，几瓶啤酒——这些是村镇中很稀有的东西。莫斯科每天都充斥着成千上万的农村人，他们用大背包把消费品背走：从雨衣直到土豆和香肠。说农村的供应情况很不好的话，那么那里的文化生活常常是一点都没有。青年人无聊地呆在村镇中。在形式上大多数农村都有“俱乐部”，然而那大多只不过是一间会议室罢了。

【本刊讯】在香港出版的《亚洲华尔街日报》五月十一日刊登玛丽·瓦恩哈姆的一篇文章，题为《新西兰的牧场并非那么葱绿》，摘译如下：

新西兰一家大报在不久前的一期上刊登了一幅漫画，画的是奥克兰机场国际候机室出口处排着一眼望不到头的长队，在近旁的入口处，站着两个手提皮箱的迷惑不解的外来移民。

其中一个人担心地问另一个人：“你看他们是不是知道一些我们不知道的事情？”

在这个对任何事情都满不在乎的国家里，这类阴郁的幽默已经成了人们的主要话题了。新西兰人过去在宴会上往往喜欢谈论橄榄球比赛的拦截动作和赛场上的马，现在他们谈论的是经济的恶化、有才干的年轻人大批出走以及马尔登总理的国民党政府显然没有能力抑制住这两种趋势等问题。

经济合作与发展组织、新西兰计划委员会、农业研究委员会以及新西兰的经济学家和其他人士提出的被广为宣传的许许多多报告，使人们对政府关于经济正在好转的说法产生了疑窦。这些报告提出，新西兰若想使自己摆脱这种经济不景气，就必需对经济政策做若干长期的改革，其中包括使货币贬值和取消进口限制。

过去，新西兰的经济比较稳定，它的主要产品农产品有可靠的市场。但是，在近二十年里，它从世界上最富裕的国家之一一下子变成了世界上一个普普通通的国家。二十年前，新西兰按人口计算的国民生产总值在世界上名列第三，可是现在大约退居到第十九位了。

通货膨胀率现在是百分之十到

《新西兰的牧场并非那么葱绿》

刊登瓦恩哈姆文章

说近二十年来新西兰从世界上最富裕的国家之一变成一个普普通通的国家，保守党政府遭到了攻击，批评者认为它在处理经济问题时优柔寡断，零敲碎打

百分之十二，高于其他大多数工业国。失业在六年前还几乎是无人听说的现象，但现在却达到了自三十年代大萧条以来前所未有的水平。最新数字表明，在全国三百一十万人中，失业或被列入政府特别工作计划的人口达五万二千人。

兼任财政部长的马尔登老说，这种下降趋势不过是暂时现象。但是，经济研究所四月中发表的统计报告描绘了一幅比较暗淡的图景。从这个报告中看，在一九七八年三月结束的财政年度里新西兰的总生产率下降了百分之二点九。

新西兰尽管在努力使其产品多样化，但仍然主要是靠出口初级产品赚取外汇，仅仅畜产品——肉类、乳制品和羊毛——一项赚取的外汇就占了百分之七十以上。在第二次世界大战以后的几年里，新西兰的农业生产效率给它带来了巨大的好处，使它成了世界上生活水平最高的国家之一。

今天一切都改变了。由于世界各国都在对农产品不断加强保护关税，加上农产品的价格经常大幅度波动，结果，农民的信心大大减弱了。面对着海外市场不稳定和国内生产成本不断上升的情况，农民觉得不值得花力气扩大生产。

这种经济停滞状况所造成的影

响是惊人的。实际出口额几乎已停止增长。世界银行的数字表明，在一九六〇年到七六年期间，在头十八个工业国家中，新西兰的实际出口额增长率名列倒数第二（仅仅高于英国）。新西兰的增长率是多少呢？百分之四十整。日本的增长率惊人，达百分之九百九十。澳大利亚也可观，达百分之二百一十五。

这不可避免地反映为同期国民生产总值按人口平均的增长率也有气无力。在这一方面，名列第一的还是日本，增长率达到百分之二百三十八。新西兰是倒数第一，只有百分之二十九。

出口停滞造成了国际收支赤字迅速上升，为了制止这种上升，新西兰不得不越来越多地借外债。自一九七一年以来，新西兰的外债从大约六亿美元增加到了二十五亿美元以上。使事情更加糟糕的是，许多外债是以增值很快的瑞士货币和西德货币计算的，因此外债还本付息的负担越来越沉重。

在同一时期里，预算赤字也从一九七六年的八千零六十万美元上升到了九七八年的近七亿美元。据估计，今年的预算赤字为十二亿到十四亿美元。

去年十一月份以大大减弱了的多数票当选连任的保守党政府遭到

了攻击，批评者认为，它在处理上述经济问题时优柔寡断、零敲碎打。

一位分析家说：“我们的经济正在遭到围攻。如果新西兰人都能认识到这一点，就可能形成一种为国家利益而同心协力的决心，个人不惜作出牺牲的决心。”

“现在情况却相反。怠工和停工威胁着我国的出口基础，对工资的要求超出了国家所能负担的比例。”

惠灵顿早报《自治领报》四月三日呈现在读者眼前的通栏大标题是《劳资危机引起了紧急讨论》。这篇报道列举了当前五大劳资纠纷，并暗示很快还有几起要出现。在这些大纠纷中，至少有三起会给新西兰极其关键的出口额造成消极影响。

执政党国民党——它在过去三十年中有二十四年在新西兰执政——内部也反映出对经济政策的意见不一致。据报道，在不久前举行的一次党务会议上，党的领袖马尔登的一些有影响的同事对他的观点提出了责难。此外，一直谣传在下届大选前将把他从最高位置上推下台。

虽然反对党盼望着在一九八一年的大选，但是，许多新西兰人并不是坐等着看结果。正如俗话所说，他们在用双腿表示自己的意见。去年有大约三万人离开了新西兰，这相当于几个小镇的人口。

尽管如此，这种外流不大可能减轻失业问题，因为大多数失业者是半熟练和非熟练劳动力，填补不了空出来的职业。

具有讽刺意味的是，新西兰目前迫切需要的熟练人员，现在每天都在奥克兰国际机场登上客机离开这里前往更加葱绿的牧场。

日报记者报道 《柬埔寨现场采访报告》

说在柬埔寨行驶的车辆几乎全是越南车号，在金边、磅士卑到处都有越南兵

【本刊讯】日本《读卖新闻》五月二十二日至二十六日连载该报特派记者小仓的一篇报道，题为《柬埔寨现场采访报告》（从零开始），摘译如下：

柬埔寨首都金边陷落已经四个半月了。在金边，越南支持的韩桑林新政权，为建设新的国家而开始走上了苦难的道路。记者最近乘汽车从越南来到柬埔寨，十天之内行程大约一千五百公里，参观了当地的现状。

现在，金边周围以及新政权下的城镇和村庄的路边“市场”都挤满了人。简直象是小偷市场一样。要说有的话，那是什么都有，甚至还有中草药。因为没有货币的社会，所以用大米换算交换物品。

如果跟着在金边市内到处寻找东西的人群一起走，便确实可以发现真有各种各样的东西。那些东西就扔在无人居住的屋子里和路

边。有自行车的脚踏子、铁棍、漏斗、空罐。要是能找到自行车的车轮，那可就是了不起的“战利品”了。

但是，谁都不对一家商店里的十几台冰箱看一眼，因为那不适合于以物易物，那是很不容易使用的东西。

要重建金边，大概需要很长的时间。现在根本不具备立刻容纳据说西哈努克时代有六十万人口、朗诺时代有二百二十万人口的条件。因为没有粮食。

位于金边南部的普萨栋托小学的一位老师说：“对，我们必须从可以说是教育的‘废墟’、文化的‘废墟’上重新做起。”现在，新政权正在拼命寻找知识分子。

但是，新政权在重新恢复学校教育时所面临的重大难题似乎是缺乏教师。据说这是因为教师、专家等知识分子曾经是波尔布特政权屠杀、处决的对象。

彻底屠杀知识分子的后遗症，还表现为行政机关中的人材不足。

现在，各地正在建立人民民主管理委员会等新政权的所谓革命政权。然而在我们会见的地方干部中，有人甚至都不能自由地介绍所管村子的状况。在寻找各地正在陆续开学的小学教师的同时，寻找地方干部的人材，也已成为新政权紧急课题。

现在有每周发行三次的国营报纸《柬埔寨人民共和国》报，但发行份数似乎很少，要变成日刊好象还需要时间。

我来到金边西面四十公里、四号公路上的要冲磅士卑。

在这里，年轻的越南士兵端着机枪进行警戒，时时向空中打枪。街上也到处都有越南兵。载着越南兵的卡车行驶着，有的士兵挥动着手。

乍一看，好象越南军队是主力。

柬埔寨有四百万公顷水田。五月开始进入雨季，可是没有稻种。这是因为，由于粮食不足，连稻种也吃光了。

守卫通往金边市内的拦截线的虽然是柬埔寨士兵，但是他们全部讲越南话。负责警卫市内要道的似乎是越南兵。新做的路标是用越南和柬埔寨两国文字写的。修理公路沿途的通讯设施和桥梁的是越南部队。

正在行驶的卡车和小汽车几乎全是越南的车号。在大的房屋里，住着越南兵。越南各省和柬埔寨各省盛行结成姐妹省，并且，由越南方面援助那个对象省。

在培养地方干部的政治教育中，“分清敌我”是重要的项目。认为波尔布特是与北京勾结的敌人，并以相反的形式，强调以越南和苏联为首的社会主义阵营的作用。

现在，越南、东德、蒙古和老挝分别在金边设立了使馆。据说，不久苏联、古巴、保加利亚、捷克斯洛伐克、波兰和匈牙利同样将设立使馆。

阿富汗反政府武装与政府军激战

塔拉基召开国防委员会会议研究局势

【法新社伊斯兰堡六月七日电】阿富汗政府和叛乱军队都声称自己取得了胜利。与此同时，塔拉基总统今天主持召开了国防委员会会议，以研究据说因巴基斯坦直接卷入这场冲突而造成的局势。

在这里监听到的喀布尔电台说，从昨天起，在阿富汗东南的巴克蒂亚省和东部的楠格哈尔省一直进行着激烈战斗，政府军使“巴基斯坦雇佣军”遭到“重大伤亡”。

与此同时，这里的阿富汗叛乱分子说，居住在边界的大约四万名莫赫曼部族人，向喀布尔以东的楠格哈尔省省会贾拉拉巴德（一支规模很大的装甲部队的指挥部）发起了一次三路进攻。上述人士无法提供详细的伤亡数字，但是，这里的分析家们说，这次事件第一次表明，阿富汗穆斯林所进行的反政府造反活动中有莫赫曼部族人参加。

黎巴嫩报纸《事件》报道

阿拉法特要求苏提供萨姆导弹未成功

【德新社贝鲁特六月八日电】据一家贝鲁特周报说，巴勒斯坦解放组织主席阿拉法特曾要求苏联提供“萨姆”防空导弹，用来对付以色列空袭巴勒斯坦目标的行动，但没有成功。

同巴勒斯坦人保持着密切联系的《事件》周报的记者报道，目前，在巴勒斯坦解放组织和克里姆林宫之间关

系紧张。这家报纸说，阿拉法特最近同苏联外交部中东司司长奥列格·格鲁涅夫斯基举行会谈，要求提供这种导弹，但是没有成功。

这家报纸还说，阿拉法特表示怀疑，在最近达成的美—苏限制战略武器协议中，苏联已在中东冲突方面做出让步，也许还答应以色列增加犹太移民的人数。

【本刊讯】日本《读卖周刊》四月二十九日一期刊登评论家志信夫写的一篇文章，题目是《“中国电视台”的实况》，摘译如下：

作法是自由主义国家方式，说“软化”也好、“自由化”也好，曾经被公认为“僵化”的中国，现在大大解放了。中国的电视台担任“软化”和“自由化”的先锋，发挥着使中国群众了解外国风俗的最新“窗口”的作用。也许是这个缘故，今年以来，中国电视台一方面在上海开始播放电视商业广告节目，另一方面在北京开设“中央广播电视大学”，推行国内卫星转播节目的计划，积极地采取新的方法。

可是，要成为同那种自由主义国家最新的电视完全相同的电视，基础还远没有打好。社会主义国家中国的电视究竟往哪里发展，现在还完全看不准。因此，我想如实、坦率地介绍一下从整整一年前的三月十六日起，我集中十天左右采访了解到的情况。

日本一直在传说中国的电视商业广告第一号，在三月的某一天播放了“幸福可乐”。

电视商业广告的画面是，中国著名男子篮球运动员张大维和他的伙伴们，正在香甜地喝着新制的饮料“幸福可乐”。据说，象日本电视台播放商业广告一样，采取了通过“生活片断”进行宣传的方法。

任何商品都……即便在社会主义国家中，也有许多国家在电视中播放商业广告。上海电视台积极地播

日刊文章《中国电视台的实况》

说中国正在热切地从事如何把电视作为教育工具而有效地加以利用的工作，但机器设备所具有的性能没有得到充分发挥

放商业广告，这恐怕是此台为搞好营业所采取的好办法，但却不能指望以此来大幅度地增加收入。这一点从周先生以下这段话就可以明白了。

他说：“‘幸福可乐’全部是国产的清凉饮料，不是和美国联合制造的。有关制造‘可口可乐’问题，还没有谈妥。‘幸福可乐’只在上海的两条大街上试销，播放广告不是为了推销，而是为了让人们知道已有国产的可口可乐了。”

从这个意义上看来，中国的电视广告，其做法是受日本等国家的影响，采取自由主义国家的方式，但播放的目的和用途，还是和社会主义国家相同的，恐怕主要是介绍新产品和说明其特点，以及介绍新产品的使用方法。

电视大学有助于提高教育水平。电视大学有八门课程，已从去年二月八日开始播放。这和日本没有多大差别。日本现在是六门课程，中国还比它多两门课程，因此也可以说，中国正在热情、积极地从事这项工作。

电视大学由教育部和中央广播电台联合举办，采取了非常现实、而且容易解决的办法。在日本，电

视大学是特殊法人，即所谓文部省的外围团体，和广播协会与民间广播组织没有直接联系，因此，编排节目时就有障碍。

中国现在力争实现“四个现代化”，农业、工业、国防和科学技术四个方面正在朝着现代化发展。其中尤其是以迅速提高科学技术为重要目标，因而在教育讲座中也播放半导体和电子技术，想早日赶上先进国家。中国的孩子们以当航天员为最高理想，中国的教育方针也倾向于重视科学技术。

在这个电视大学讲座之外，函授生还可以通过函授获得单科大学的毕业资格。通过这个电视大学，提高中国的教育水平，在教育工作人员中，对那些虽然是在工作，但仍热心于学习的人，也给予大学毕业资格。

在还缺少优秀的教授和教育设备的中国，通过电视搞大学教育，这是非常有效的方法，人们对电视大学抱很大希望。

我们在北京和上海两个电视台的播映室、电视传送电影室和播发室等转了一圈，看了看那些房子里都在忙于搞电视教育讲座、编排电视大学节目和广播，中国正在热切

地从事如何把电视作为教育工具而有效并恰当地加以利用。

从各个国家引进设备机器，如同“世界博览会”北京电视台播映室的地板铺的是木板，擦过的木板地闪闪发亮。这个二百坪（约六百六十平方米）的最大的播映室，大概是把无线电播音室改装成电视播映室的；另外还有三个小播映室，这些也是由无线电播音室改装的。仅从播映设备来看，令人想到这也是无线电播音时代的延续。

饶有风趣的另一点是中央广播电台的电视塔。这座塔建在广播电台楼房中间的高处，这里也给我留下了这么一种印象，即在广播电台楼房的上面又加上了一座电视塔。

但是，上海电视台却单独建造了一座高达二百米以上的塔，播映室也很新颖，现在又在造显像所，比北京有生气得多。

机器设备是从各个国家引进的，就象他们中国方面形容的那样，“如同世界博览会。”这里有最初当过电视技术顾问的苏联的，有引进彩色电视技术方式的西德的，有拥有世界上屈指可数的大电器制造厂飞利浦公司的荷兰的，有拥有制造有关电影机器而闻名的兰克海外电影发行有限公司的英国的，还有最近结成了亲密友好关系的美国和日本。

因此，各国的那些机器和中国制造的机器一起使用，就不能有系统地发挥效能，机器所具有的性能没有得到充分发挥，这连我都感到可惜。

港报报道《在香港钟表工业中瑞士日本投资最大》

说香港去年头十个月钟表出口值居世界第三位仅次于瑞士日本

【本刊讯】香港《星岛日报》六月二日刊登一则消息，题为《在香港钟表工业中瑞士日本投资最大》，全文转载如下：

香港已滴滴嗒嗒地走向新的世界纪录——这块工业集中地现时输出的钟表，已超过任何其他国家和地区。

不过，这是数量上的成绩，并非质量上的成绩。以钟表出口价值而言，瑞士和日本仍远远走在香港的前头。

香港钟表业，在不到二十年之前才开始发展起来，但去年在香港具有浮力的经济中，已成为扩展最迅速的领域。香港的经济，一向主要以纺织、玩具和电子而名扬海外，但钟表业已开始急起直追了。

香港贸易发展局说，根据国际出口统计调查显示，去年头十个月，香港钟表制造商输出了近三千九百万只钟表，比瑞士超出六百万只，比日本超出一千八百万只。但以出口价值计算，香港钟表输出价值为四亿三千五百万美元，屈居第三位。瑞士居于榜首，为十一亿美元；日本第二，为七亿八千万美元。

为什么还说香港钟表业取得很大的扩展？香港钟表制造商协会说：“钟表业非常适合本港，无论款式和设计，不断发展变化，我们本来就比较灵活多变。”对于欠缺土地和劳工的香港来说，钟表业也是一种理想的选择。因为钟表“是一种精密度很高的小物件，需要尖端技术”。

纺织业是香港的主要出口工业，但每一次当保护主义冷风从各大西方市场吹来时，纺织业都在一片忧虑之下颤抖。钟表制造商协会发言人说，至今为止，钟表业“仍没有限额，也没有像保护主义之类的问题”。电子表是目前国际上销路最佳的手表，而香港能够迅即适应潮流。

发言人对一九七九年电子钟表的发展，作出

巴西报纸《必须严格遵照医嘱服药》

说很多药和酒或其它药同时服用就会失效或引起严重反应

【本刊讯】巴西《圣保罗报》四月二十九日刊登一篇文章，题为《必须严格遵照医嘱服药》，摘译如下：

有的人由于喝大量含酒精饮料，同时服用镇静剂而造成死亡，或者生命受到严重的威胁。这种事情不常发生。但是，很多药同酒或其它药同时服用时，就会失效或引起严重的反应。还有一个人们不太了解的细节：吃某些食物时，同时又服用某种药对身体是有害的。过量也会造成紊乱，严重的可能造成死亡。圣保罗医学院副教授、内分泌科医生阿纳尔多·桑多瓦尔在这里阐明了这件事，并提出警告。他行医三十余年，见到很多人拿到著名的药方，结果却使健康受到威胁，或者没有达到预期的效果。

大家都吃药治头

乐观预测。香港钟表业雇用了约二万工人，其中约一半产品输往美国——香港许多种工业品的大主顾。瑞士和日本在出口战线上可能是香港的主要劲敌，但它们也是钟表贸易的合作伙伴。在香港钟表业中，外国投资几乎共达二千九百万美元，而日本和瑞士则是香港最大的投资者。

疼、便秘、高血压等。

但是，这位专家说，很少人懂得，大多数药品都会产生期望的和预料不到的后果。当服用治疗肾、肝或者脑的药品时，必须小心，不要危害其它器官。科学努力寻求能取得较好疗效或治愈疾病的方法，而又不损害各个系统（神经系统、循环系统和呼吸系统）、血液的成分、心率等。但是如果人们服药不当，那么所有这些努力都是徒劳的。

酒精对健康有害，经常大量饮酒会损害肝细胞，甚至会造成肝硬化。桑多瓦尔提醒注意，现在的统计数字表明，世界上肝硬变患者增加的速度令人吃惊。他说，当人们谈到饮料时，不应该只想到含酒精的饮料才有危险。习惯性的酒徒，时间长了，肝或胰的功能就可发生紊乱。而慢性胰

腺炎则会引起糖尿病。

当同时服用药和酒时，产生的危险就更大。阿斯匹林使用量小时，是极好的镇疼、抗风湿和退烧剂；但服用过大或服用阿斯匹林成了习惯时，就会引起胃、肠或其它器官出血。当同时服用阿斯匹林和过量的酒时，危险性就更大。

中国菜中常用的味精同利尿药混用时，即使药量很小，也可能造成脱水，使钾和钠的含量下降到危险的水平，缺钾，心脏就会突然停止搏动。在热带国家，人们出汗很多，钾的含量就会下降。因此，吃含钾量丰富的水果是有益

的，例如桔子、柠檬、菠萝、梨、木瓜、柿子、香蕉和香瓜。据诺贝尔医学奖获得者波林说，服用大量维生素C可以预防某些类型的癌症，但是可能使某些敏感的人得胃炎。例如柠檬，量少时，益处很大；但是量大又不溶于水时，就可能损伤胃粘膜。

牛奶及其制品降低四环素的疗效。饮用过量的果汁，同时服用抗菌素，特别是青霉素，就会降低药的疗效。

抗凝血药用于防止形成动脉血栓，但不能同维生素K共服，否则会使药物失去效能，使病人造成凝血和血栓。饮酒过量也影响药效。

某些抗菌素使用过量，例如链霉素和卡纳霉素，可能引起耳聋。如同可的松同服，丧失听觉的危险性就更大。

美科学家用牛皮和猪皮治疗烧伤

路透社华盛顿五月十七日电

由于两名美国科学家的研究有了成果，不久将可用牛皮、猪皮和其他动物的组织救治受到严重烧伤的人。

牛皮和猪皮是一种容易制造，价格不贵的人造皮肤的基本材料。目前成功地用这种人造皮肤覆盖在动物的大块烧伤处上，它能控制感染和水份的丢失，也就是控制了烧伤致死的主要原因。

两名研究烧伤的专家为美国实验生物学会所写的报告说，目前正在准备在人体上进行试验。〔转载台湾《联合报》〕

【本刊讯】日本《读卖周刊》四月二十九日一期刊登评论家志信夫写的一篇文章，题目是《“中国电视台”的实况》，摘译如下：

作法是自由主义国家方式，说“软化”也好、“自由化”也好，曾经被公认为“僵化”的中国，现在大大解放了。中国的电视台担任“软化”和“自由化”的先锋，发挥着使中国群众了解外国风俗的最新“窗口”的作用。也许是这个缘故，今年以来，中国电视台一方面在上海开始播放电视商业广告节目，另一方面在北京开设“中央广播电视大学”，推行国内卫星转播节目的计划，积极地采取新的方法。

可是，要成为同那种自由主义国家最新的电视完全相同的电视，基础还远没有打好。社会主义国家中国的电视究竟往哪里发展，现在还完全看不准。因此，我想如实、坦率地介绍一下从整整一年前的三月十六日起，我集中十天左右采访了解到的情况。

日本一直在传说中国的电视商业广告第一号，在三月的某一天播放了“幸福可乐”。

电视商业广告的画面是，中国著名男子篮球运动员张大维和他的伙伴们，正在香甜地喝着新制的饮料“幸福可乐”。据说，象日本电视台播放商业广告一样，采取了通过“生活片断”进行宣传的方法。

任何商品都……即便在社会主义国家中，也有许多国家在电视中播放商业广告。上海电视台积极地播

日刊文章《中国电视台的实况》

说中国正在热切地从事如何把电视作为教育工具而有效地加以利用的工作，但机器设备所具有的性能没有得到充分发挥

放商业广告，这恐怕是此台为搞好营业所采取的好办法，但却不能指望以此来大幅度地增加收入。这一点从周先生以下这段话就可以明白了。

他说：“‘幸福可乐’全部是国产的清凉饮料，不是和美国联合制造的。有关制造‘可口可乐’问题，还没有谈妥。‘幸福可乐’只在上海的两条大街上试销，播放广告不是为了推销，而是为了让人们知道已有国产的可口可乐了。”

从这个意义上看来，中国的电视广告，其做法是受日本等国家的影响，采取自由主义国家的方式，但播放的目的和用途，还是和社会主义国家相同的，恐怕主要是介绍新产品和说明其特点，以及介绍新产品的使用方法。

电视大学有助于提高教育水平。电视大学有八门课程，已从去年二月八日开始播放。这和日本没有多大差别。日本现在是六门课程，中国还比它多两门课程，因此也可以说，中国正在热情、积极地从事这项工作。

电视大学由教育部和中央广播电台联合举办，采取了非常现实、而且容易解决的办法。在日本，电

视大学是特殊法人，即所谓文部省的外围团体，和广播协会与民间广播组织没有直接联系，因此，编排节目时就有障碍。

中国现在力争实现“四个现代化”，农业、工业、国防和科学技术四个方面正在朝着现代化发展。其中尤其是以迅速提高科学技术为重要目标，因而在教育讲座中也播放半导体和电子技术，想早日赶上先进国家。中国的孩子们以当航天员为最高理想，中国的教育方针也倾向于重视科学技术。

在这个电视大学讲座之外，函授生还可以通过函授获得单科大学的毕业资格。通过这个电视大学，提高中国的教育水平，在教育工作人员中，对那些虽然是在工作，但仍热心于学习的人，也给予大学毕业资格。

在还缺少优秀的教授和教育设备的中国，通过电视搞大学教育，这是非常有效的方法，人们对电视大学抱很大希望。

我们在北京和上海两个电视台的播映室、电视传送电影室和播发室等转了一圈，看了看那些房子里都在忙于搞电视教育讲座、编排电视大学节目和广播，中国正在热切

地从事如何把电视作为教育工具而有效并恰当地加以利用。

从各个国家引进设备机器，如同“世界博览会”北京电视台播映室的地板铺的是木板，擦过的木板地闪闪发亮。这个二百坪（约六百六十平方米）的最大的播映室，大概是把无线电播音室改装成电视播映室的；另外还有三个小播映室，这些也是由无线电播音室改装的。仅从播映设备来看，令人想到这也是无线电播音时代的延续。

饶有风趣的另一点是中央广播电台的电视塔。这座塔建在广播电台楼房中间的高处，这里也给我留下了这么一种印象，即在广播电台楼房的上面又加上了一座电视塔。

但是，上海电视台却单独建造了一座高达二百米以上的塔，播映室也很新颖，现在又在造显像所，比北京有生气得多。

机器设备是从各个国家引进的，就象他们中国方面形容的那样，“如同世界博览会。”这里有最初当过电视技术顾问的苏联的，有引进彩色电视技术方式的西德的，有拥有世界上屈指可数的大电器制造厂飞利浦公司的荷兰的，有拥有制造有关电影机器而闻名的兰克海外电影发行有限公司的英国的，还有最近结成了亲密友好关系的美国和日本。

因此，各国的那些机器和中国制造的机器一起使用，就不能有系统地发挥效能，机器所具有的性能没有得到充分发挥，这连我都感到可惜。

港报报道《在香港钟表工业中瑞士日本投资最大》

说香港去年头十个月钟表出口值居世界第三位仅次于瑞士日本

【本刊讯】香港《星岛日报》六月二日刊登一则消息，题为《在香港钟表工业中瑞士日本投资最大》，全文转载如下：

香港已滴滴嗒嗒地走向新的世界纪录——这块工业集中地现时输出的钟表，已超过任何其他国家或地区。

不过，这是数量上的成绩，并非质量上的成绩。以钟表出口价值而言，瑞士和日本仍远远走在香港的前头。

香港钟表业，在不到二十年之前才开始发展起来，但去年在香港具有浮力的经济中，已成为扩展最迅速的领域。香港的经济，一向主要以纺织、玩具和电子而名扬海外，但钟表业已开始急起直追了。

香港贸易发展局说，根据国际出口统计调查显示，去年头十个月，香港钟表制造商输出了近三千九百万只钟表，比瑞士超出六百万只，比日本超出一千八百万只。但以出口价值计算，香港钟表输出价值为四亿三千五百万美元，屈居第三位。瑞士居于榜首，为十一亿美元；日本第二，为七亿八千万美元。

为什么还说香港钟表业取得很大的扩展？香港钟表制造商协会说：“钟表业非常适合本港，无论款式和设计，不断发展变化，我们本来就比较灵活多变。”对于欠缺土地和劳工的香港来说，钟表业也是一种理想的选择。因为钟表“是一种精密度很高的小物件，需要尖端技术”。

纺织业是香港的主要出口工业，但每一次当保护主义冷风从各大西方市场吹来时，纺织业都在一片忧虑之下颤抖。钟表制造商协会发言人说，至今为止，钟表业“仍没有限额，也没有像保护主义之类的问题”。电子表是目前国际上销路最佳的手表，而香港能够迅即适应潮流。

发言人对一九七九年电子钟表的发展，作出

巴西报纸《必须严格遵照医嘱服药》

说很多药和酒或其它药同时服用就会失效或引起严重反应

【本刊讯】巴西《圣保罗报》四月二十九日刊登一篇文章，题为《必须严格遵照医嘱服药》，摘译如下：

有的人由于喝大量含酒精饮料，同时服用镇静剂而造成死亡，或者生命受到严重的威胁。这种事情不常发生。但是，很多药同酒或其它药同时服用时，就会失效或引起严重的反应。还有一个人们不太了解的细节：吃某些食物时，同时又服用某种药对身体是有害的。过量也会造成紊乱，严重的可能造成死亡。圣保罗医学院副教授、内分泌科医生阿纳尔多·桑多瓦尔在这里阐明了这件事，并提出警告。他行医三十余年，见到很多人拿到著名的药方，结果却使健康受到威胁，或者没有达到预期的效果。

大家都吃药治头

乐观预测。香港钟表业雇用了约二万工人，其中约一半产品输往美国——香港许多种工业品的大主顾。瑞士和日本在出口战线上可能是香港的主要劲敌，但它们也是钟表贸易的合作伙伴。在香港钟表业中，外国投资几乎共达二千九百万美元，而日本和瑞士则是香港最大的投资者。

疼、便秘、高血压等。

但是，这位专家说，很少人懂得，大多数药品都会产生期望的和预料不到的后果。当服用治疗肾、肝或者脑的药品时，必须小心，不要危害其它器官。科学努力寻求能取得较好疗效或治愈疾病的方法，而又不损害各个系统（神经系统、循环系统和呼吸系统）、血液的成分、心率等。但是如果人们服药不当，那么所有这些努力都是徒劳的。

酒精对健康有害，经常大量饮酒会损害肝细胞，甚至会造成肝硬化。桑多瓦尔提醒注意，现在的统计数字表明，世界上肝硬变患者增加的速度令人吃惊。他说，当人们谈到饮料时，不应该只想到含酒精的饮料才有危险。习惯性的酒徒，时间长了，肝或胰的功能就可能发生紊乱。而慢性胰

腺炎则会引起糖尿病。

当同时服用药和酒时，产生的危险就更大。阿斯匹林使用量小时，是极好的镇疼、抗风湿和退烧剂；但服用过大或服用阿斯匹林成了习惯时，就会引起胃、肠或其它器官出血。当同时服用阿斯匹林和过量的酒时，危险性就更大。

中国菜中常用的味精同利尿药混用时，即使药量很小，也可能造成脱水，使钾和钠的含量下降到危险的水平，缺钾，心脏就会突然停止搏动。在热带国家，人们出汗很多，钾的含量就会下降。因此，吃含钾量丰富的水果是有益

的，例如桔子、柠檬、菠萝、梨、木瓜、柿子、香蕉和香瓜。据诺贝尔医学奖获得者波林说，服用大量维生素C可以预防某些类型的癌症，但是可能使某些敏感的人得胃炎。例如柠檬，量少时，益处很大；但是量大又不溶于水时，就可能损伤胃粘膜。

牛奶及其制品降低四环素的疗效。饮用过量的果汁，同时服用抗菌素，特别是青霉素，就会降低药的疗效。

抗凝血药用于防止形成动脉血栓，但不能同维生素K共服，否则会使药物失去效能，使病人造成凝血和血栓。饮酒过量也影响药效。

某些抗菌素使用过量，例如链霉素和卡纳霉素，可能引起耳聋。如同可的松同服，丧失听觉的危险性就更大。

美科学家用牛皮和猪皮治疗烧伤

路透社华盛顿五月十七日电

由于两名美国科学家的研究有了成果，不久将可用牛皮、猪皮和其他动物的组织救治受到严重烧伤的人。

牛皮和猪皮是一种容易制造，价格不贵的人造皮肤的基本材料。目前

已成功地将这种人造皮肤敷在动物的

大块烧伤处上，它能控制感染和水份

的耗失，也就是控制了烧伤致死的主

备生物医学协会所写的报告说，目前正在

在人体上进行试验。〔转载台湾